ALÔ?

AH, É A PRESIDENTE, CORRETO? A PROPÓSITO, COMO VOCÊ CONSEGUIU MEU NÚMERO?
OH SIM, EU TE DEI MEU CARTÃO DE VISITAS. DEIXA PRA LÁ.

O QUE, REUNIÃO? DE NOVO? ISSO NÃO É IRRI-TANTE?

NESSE CASO, ACHA QUE A FESTA DE FINAL DE ANO É SUFICIENTE?

NÃO MUITO...TALVEZ UMA REUNIÃO DE RELATÓRIOS. EM QUALQUER CASO, O ÚNICO MOTIVO PARA ISSO, SÃO OS RECURSOS FINANCEIROS.

ENTÃO, NÃO HÁ NADA COM O QUE SE PREOCUPAR. EU ESTAREI ATENTA A ISSO.
MESMO ASSIM, HOJE QUERO DIRECIONAR MINHA ATENÇÃO PARA ALGO MAIS INTERESSANTE.
뚝

UH EH, OK, ESTAREI LÁ.

EMBORA EU ESTEJA ATRASADA,
EU TENHO QUE PARAR NESTE LUGAR PRIMEIRO.

Serenade

#47. capriccioso

PROFES-SORA.

PROFESSORA.
SIM...

PROFESSORA, LEVANTE! VOCÊ DISSE QUE ME DARIA LIÇÕES.
HUMMM... OK...

SERENADE

CAPÍTULO 47

TRADUÇÃO | MAX

REVISÃO | CAMIELEN E SCANDALOUS

REDESENHO | NYAN

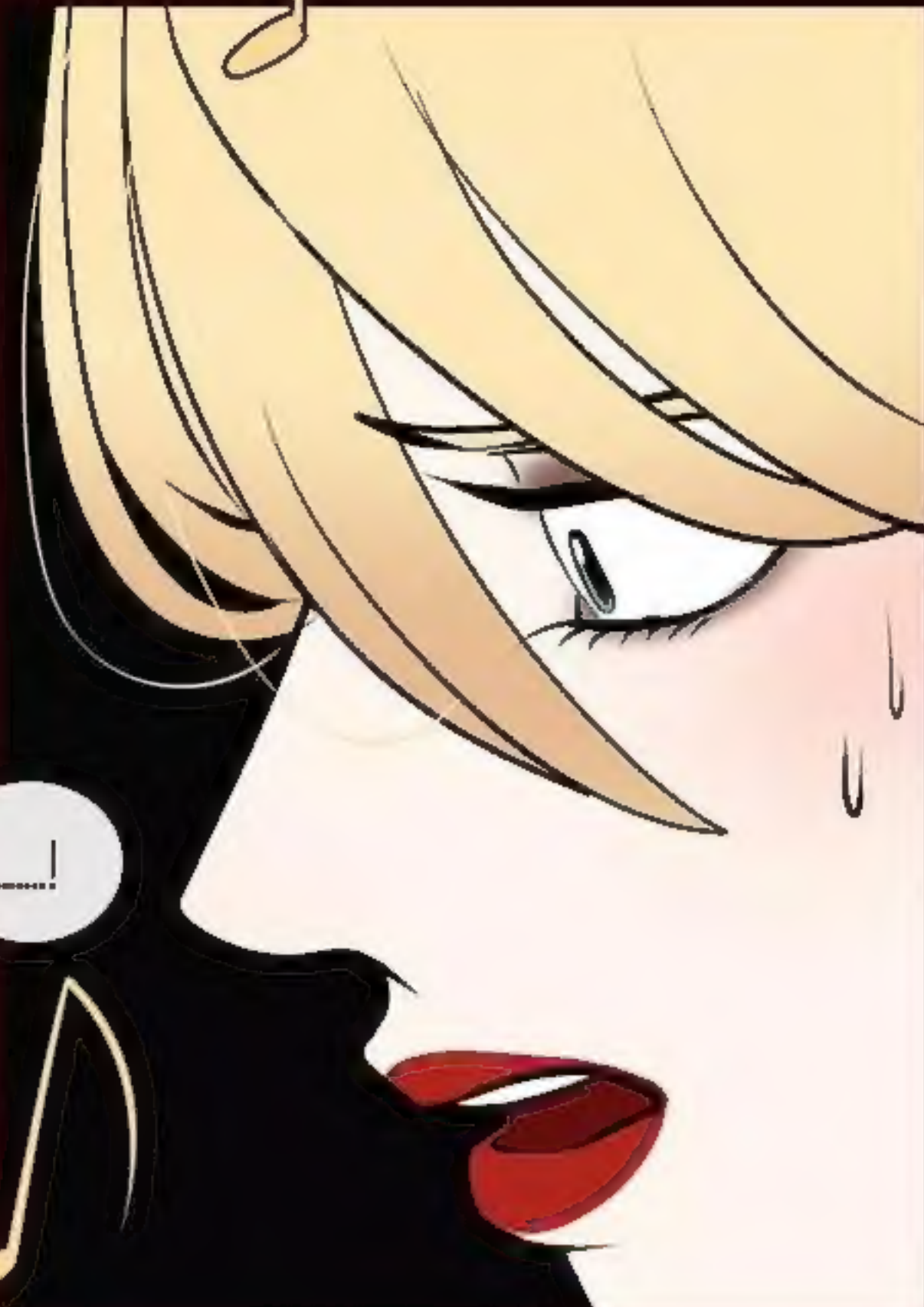
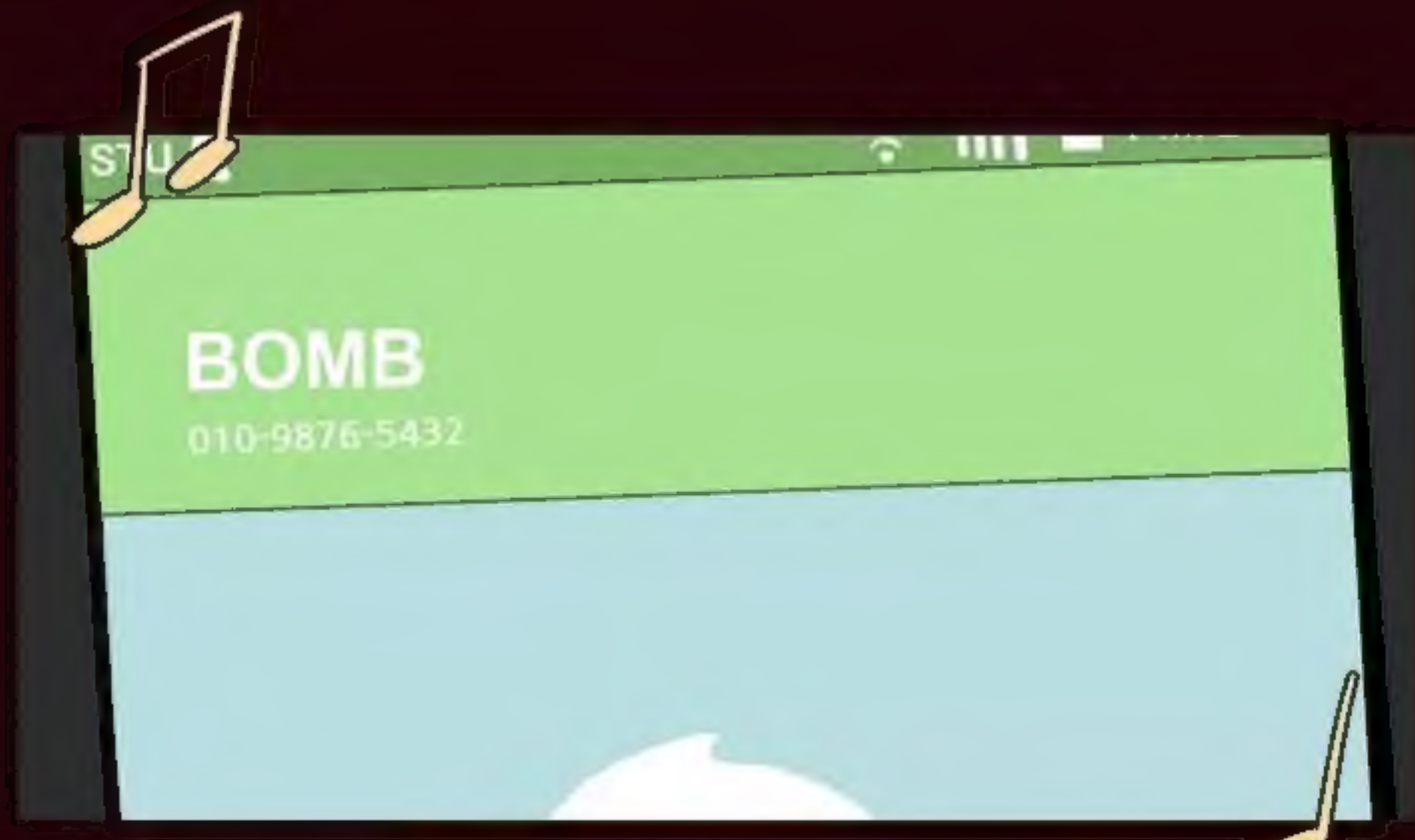
LIMPEZA | NYAN

DIAGRAMAÇÃO | CLOUD

FORNECIMENTO | LEZHIN

OH... RESSACA...
VOCÊ DORMIU BEM?
NÃO POSSO FAZER NADA SE EU BEBER ÁLCOOL NOS DIAS DE HOJE...
NESTE CASO, VOCÊ SABE O QUE FAZ...

POXA, MINHA CABEÇA...
VOCÊ ESTÁ BEM?

EU DEVIA TER DEIXADO VOCÊ DESCANSAR...
ESTOU BEM...

POR QUE DE REPENTE ELA...

ENTÃO, SRA. SEO JIN. VOCÊ ESTÁ LIVRE AGORA?
... NÃO?
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AGORA? VOCÊ VAI ESTAR OCUPADA NAS FÉRIAS DE VERÃO?

AGORA ESTOU TRA-BALHANDO. TCHAU.
ONDE VOCÊ ESTÁ TRABALHANDO?
ESTOU OCUPADA AGORA!

POR QUÊ? QUERO DIZER, QUE TIPO DE FÉRIAS SÃO ESSAS?

EU TENHO QUE REPORTAR ISSO PARA VOCÊ?

ALÔ?
ME PERGUNTO ONDE ESTARIA TÃO OCUPADA?

!?

... VOCÊ...

OH, NÃO SABIA QUE VOCÊ ESTAVA AQUI. QUE SURPRESA!

EU CHEGUEI AGORA, E PERCEBI QUE ESSA É A TEMPORADA DE FÉRIAS.

또각

또각

ASSIM, PEGUEI VOCÊ EM UMA HORA RUIM.

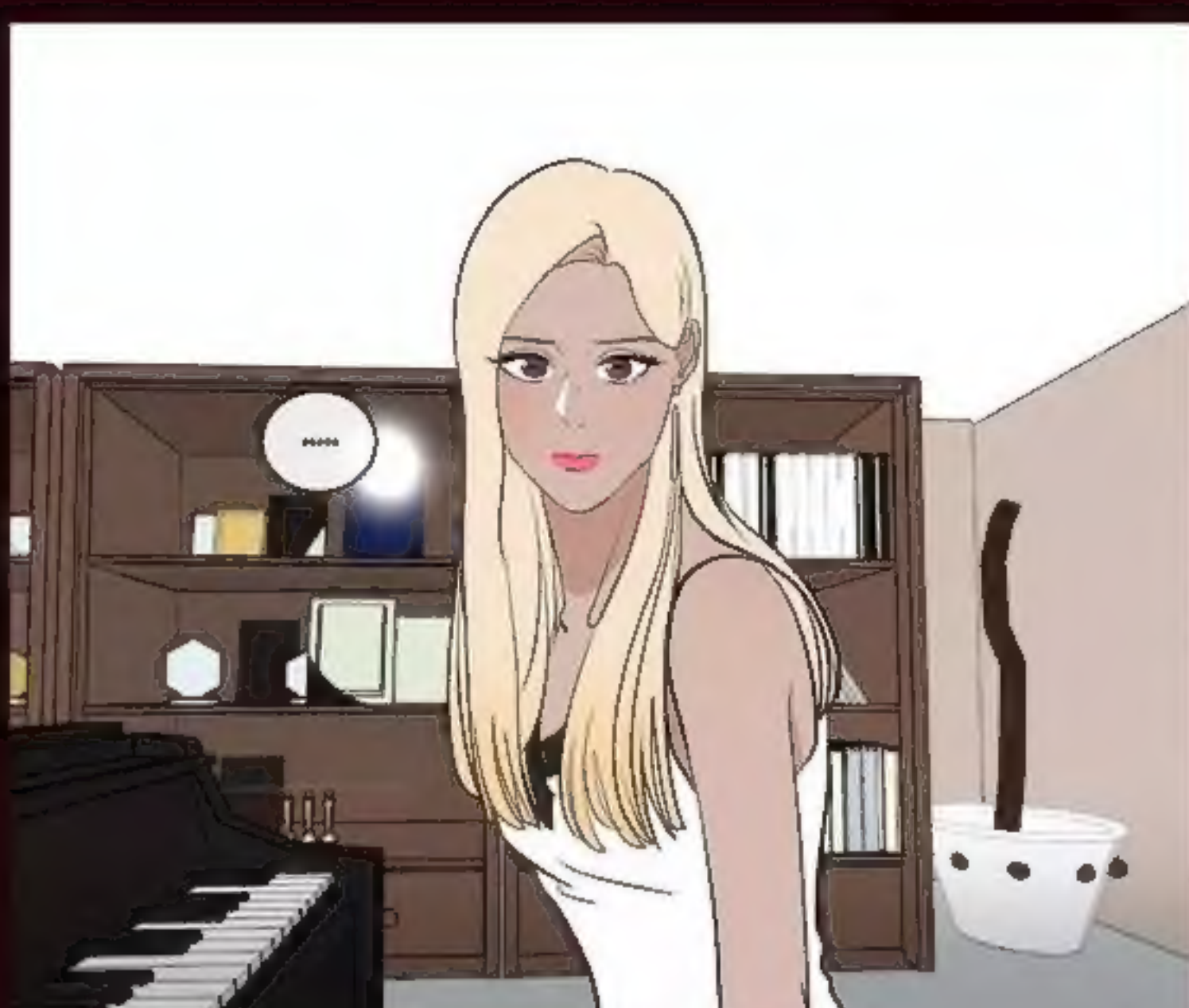
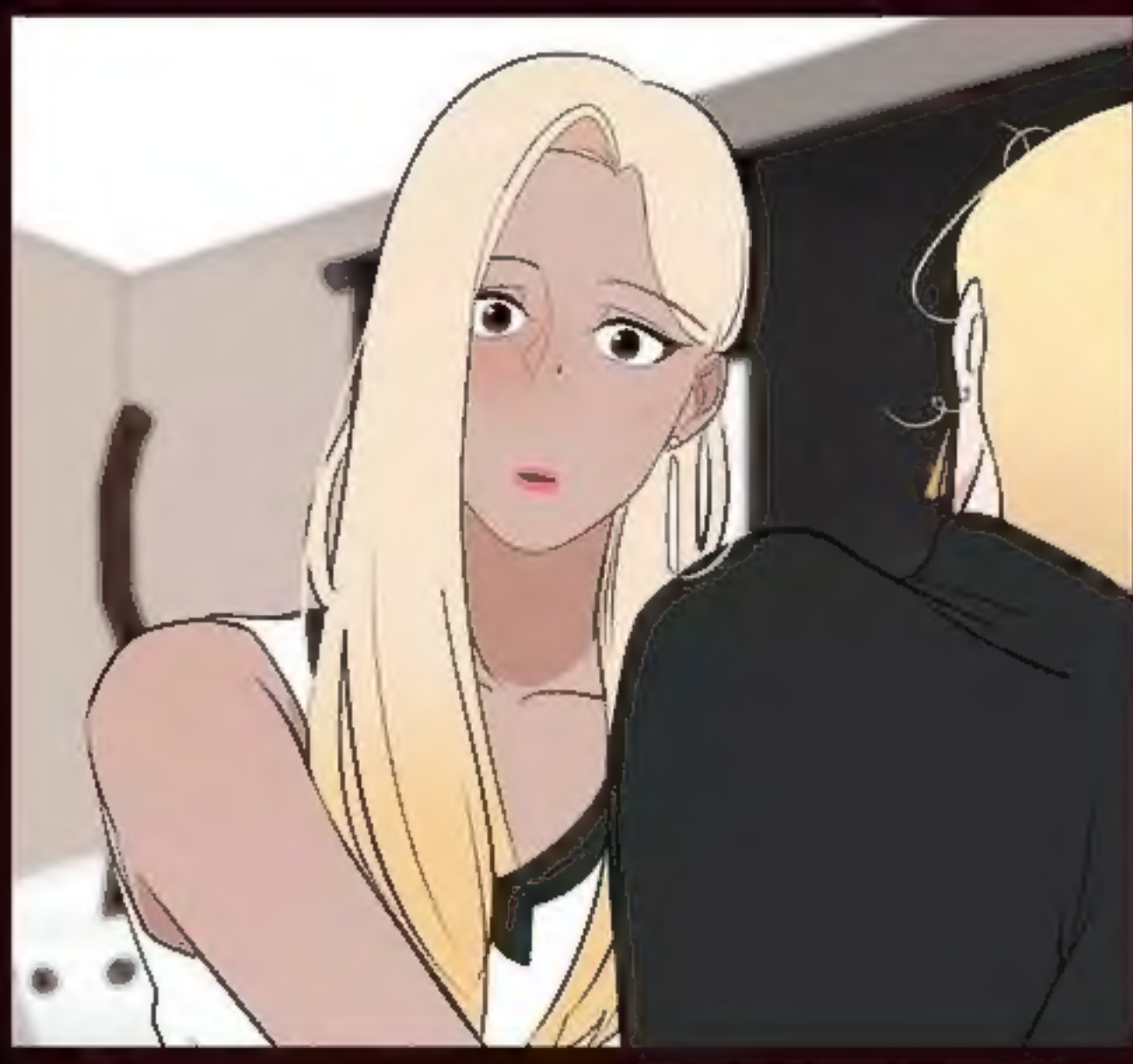
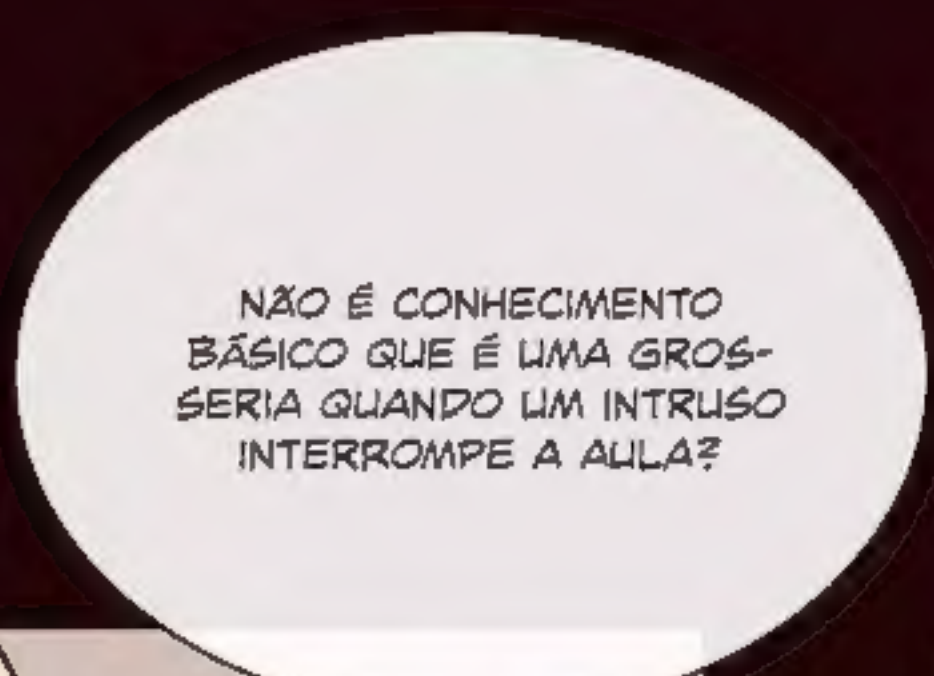
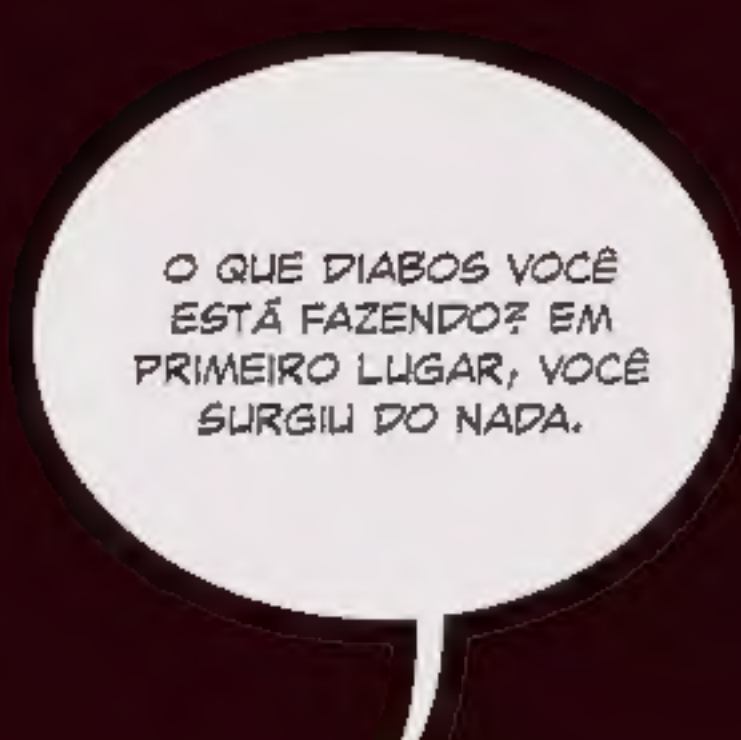
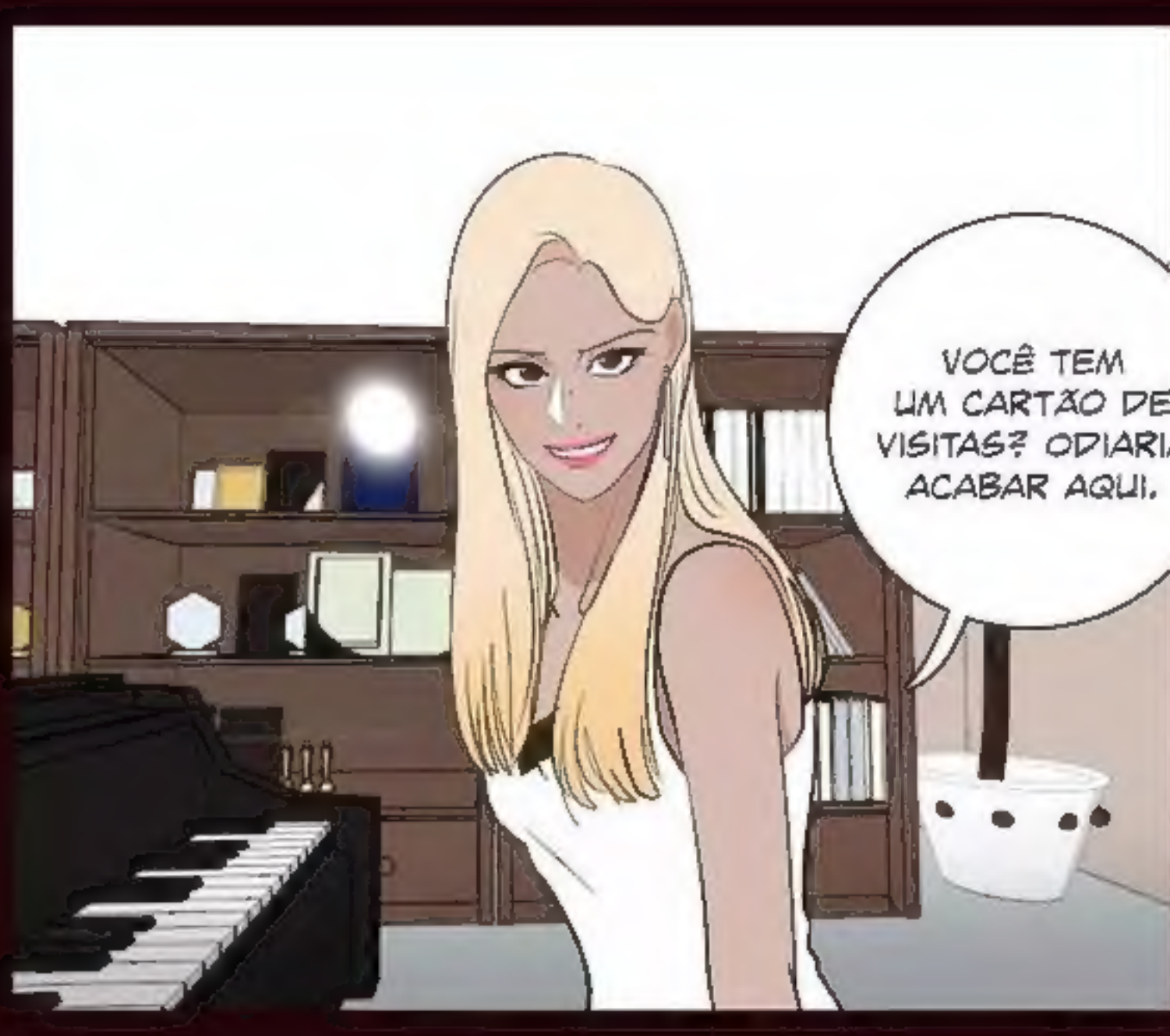
NA HORA CERTA! E POR ALGUM MOTIVO! VOCÊ ESTÁ AQUI?!

...NÃO VENHA...

?

...?

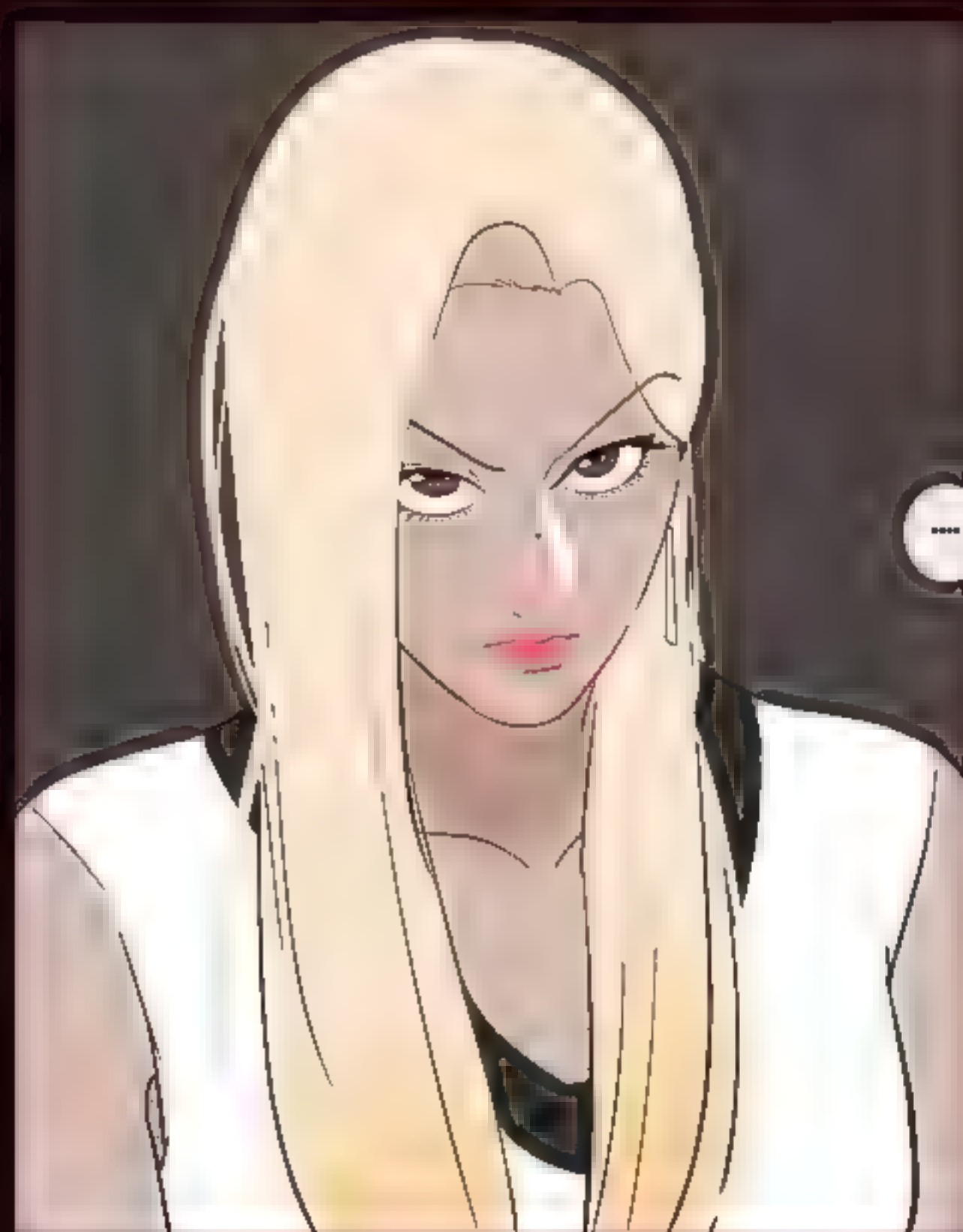
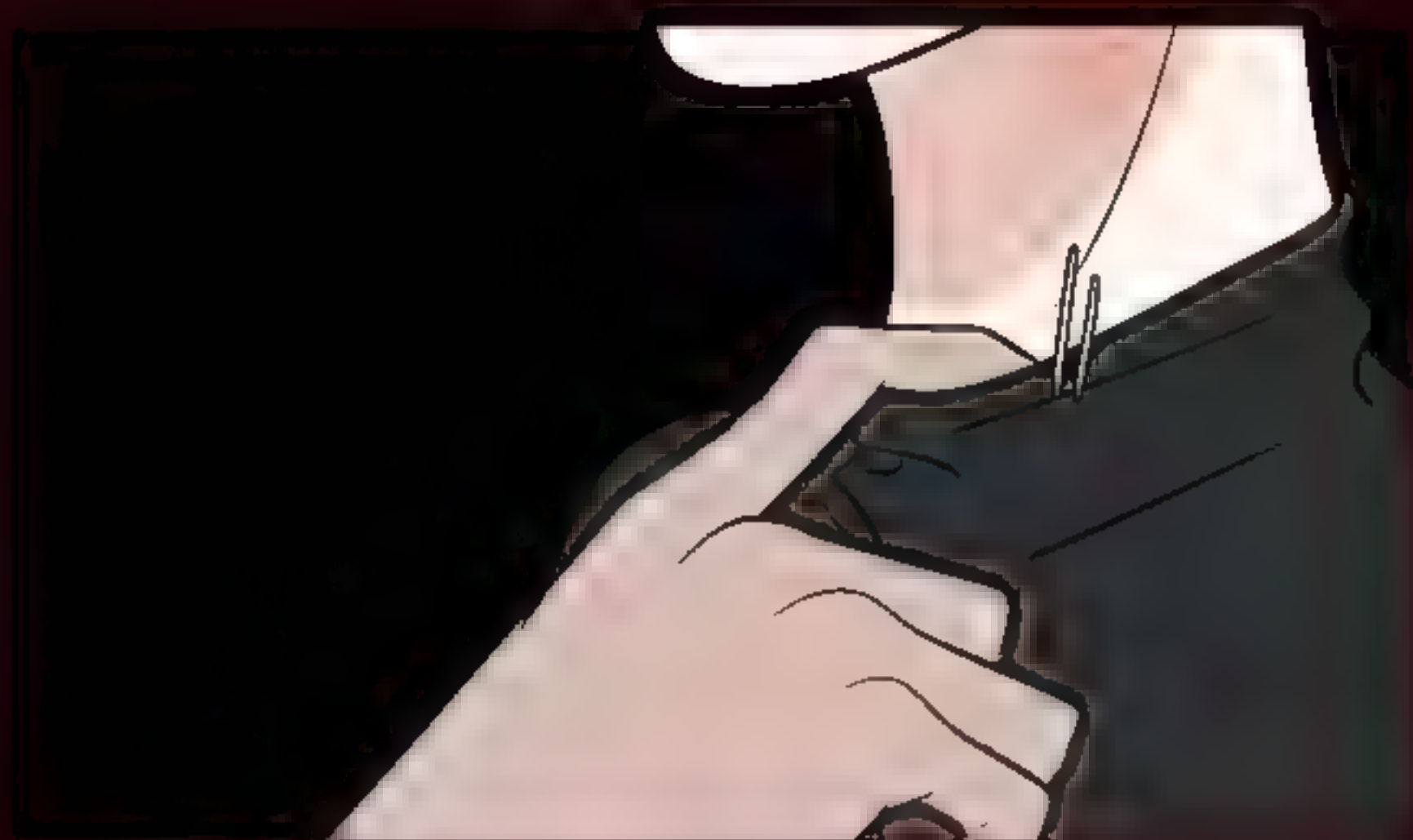
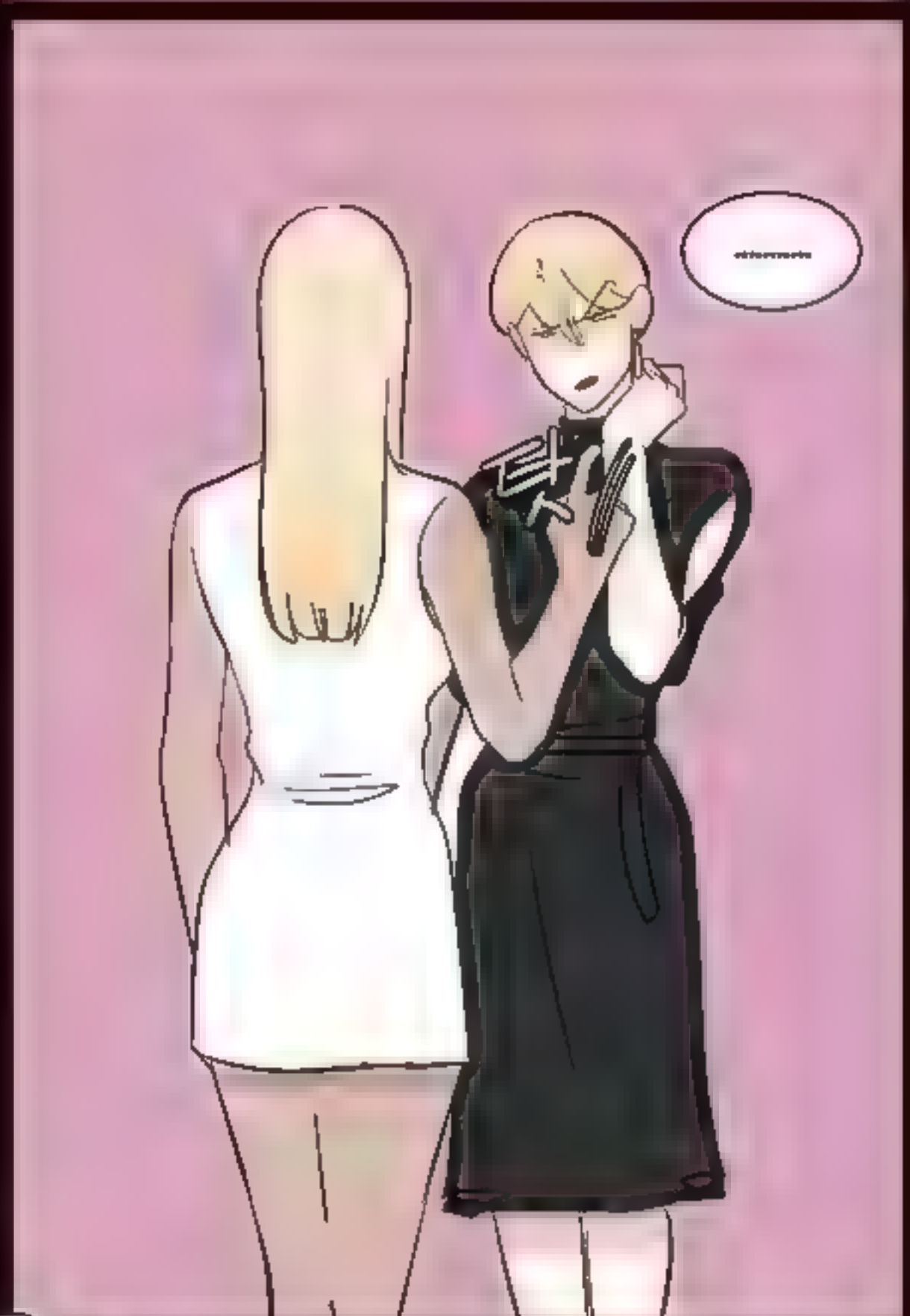
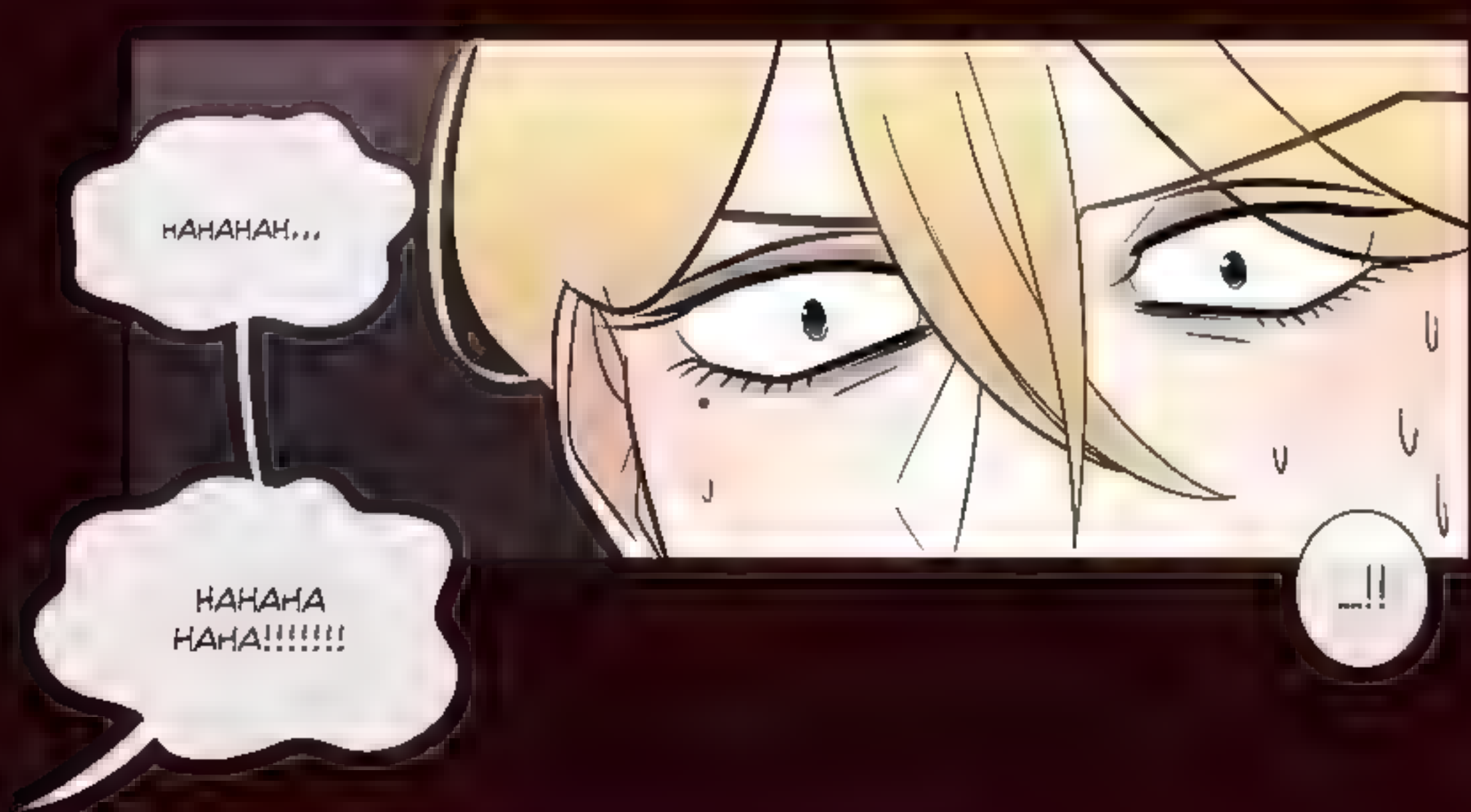
VOCÊ É ESTUDANTE DA JIN?
... SIM...
QUAL ANO?
... 1º ANO...
ENTÃO, VOCÊ TEM 20 ANOS?
EU, INFELIZMENTE, TENHO 21...

O QUE DIABOS VOCÊ ESTÁ FAZENDO? EM PRIMEIRO LUGAR, VOCÊ SURGIU DO NADA.

ESSA JOVEM, ESTÁ RECEBENDO AULAS PARTICULARES DE GRAÇA DURANTE AS FÉRIAS?

……

QUANTA BONDADE, VOCÊ NEM SEQUER PLANEJOU CO-BRA-LA?

POR QUE ESTÁ PERGUNTANDO...!? NÃO É ISSO QUE É IMPORTANTE NESTE MOMENTO!!

...

HAHAHAH...

HAHAHA HAHA!!!!!!!!

..!!

VOCÊ É INCRÍVEL, DE FATO...

À PRIMEIRA VISTA, HÁ UMA SEMELHANÇA IMPRESSIONANTE. ELAS TÊM EXATAMENTE A MESMA IDADE. AQUELA GAROTA É PERFEITAMENTE PARECIDA.

NÃO, DO QUE ESTÁ FALANDO?

EU SEI QUE DURANTE AS FÉRIAS ESCOLARES, ALGUNS SÃO PAGOS POR AULAS PARTICULARES, NÃO ESTÁ CERTO?

CONTUDO, ENQUANTO VOCÊ ESTÁ DE FÉRIAS, ESTOU ESPANTADA DE VÊ-LA DANDO AULAS PARTICULARES GRATUITAS.

E FINALMENTE, ESSA ESTUDANTE NÃO SE PARECE MUITO COM ALGUÉM?

VOCÊ FINGIU NÃO NOTAR.

MEIO INESPERADO!

SE VAI DIZER
COISAS ESTÚPIDAS
COMO ESSAS...

...

OBRIGADA POR ME DAR SEL NÚMERO.
EI!!

QUAL O SEU NOME?
HEO, JEO YEONJU...

EI... AGORA NÃO.
NOSSA. ATÉ O NOME.
...

MEU NOME É NA JAE-HEE.
AMIGA DA SUA PROFES-SORA.

SAÍA!
HAHAH...

VOCÊ NÃO VEIO AQUI POR UM TEMPO. ENTÃO, POR QUE VOCÊ APARECEU DE REPENTE?
EU TE VI ONTEM.
ONTEM?

ONTEM, VI VOCÊ SENDO CARREGADA POR UMA GAROTA.

...SEO JIN?

SÉRIO....
NÃO DEVIA TER IDO LÁ ONTEM.

TENHO QUASE CERTEZA QUE ESSA É A ADORÁVEL AMIGA QUE TE CARREGOU ONTEM NOITE, CERTO?

...UH, SIM...

O QUE É TÃO BOM...
O QUE ESTÁ D.ZENDO...
ME DESCULPE. É HORA DA SUA AULA.
EU TE VI ONTEM. V.M AQUI PORQUE NÃO CONSEGU. CONTER MINHA CURIOSIDADE.

ESTOU TRABALHANDO HOJE. TENHO QUE IR AGORA. MAS, VOU VOLTAR.
...AH... SIM...

O QLE, DE NOVO? APENAS NÃO VENHA.
VADIA

YEON-JU-YA.
SIM!

VOCÊ PODE ME DAR ALGO PARA BEBER?
UHH...! CLARO!

ALGO BEM DOCE, POR FAVOR.
SIM...!

ELA DISSE AMIGAS...
QUEM DIABOS É ESSA PESSOA?
ALGUÉM PARECIDO COM UMA TEMPESTADE.

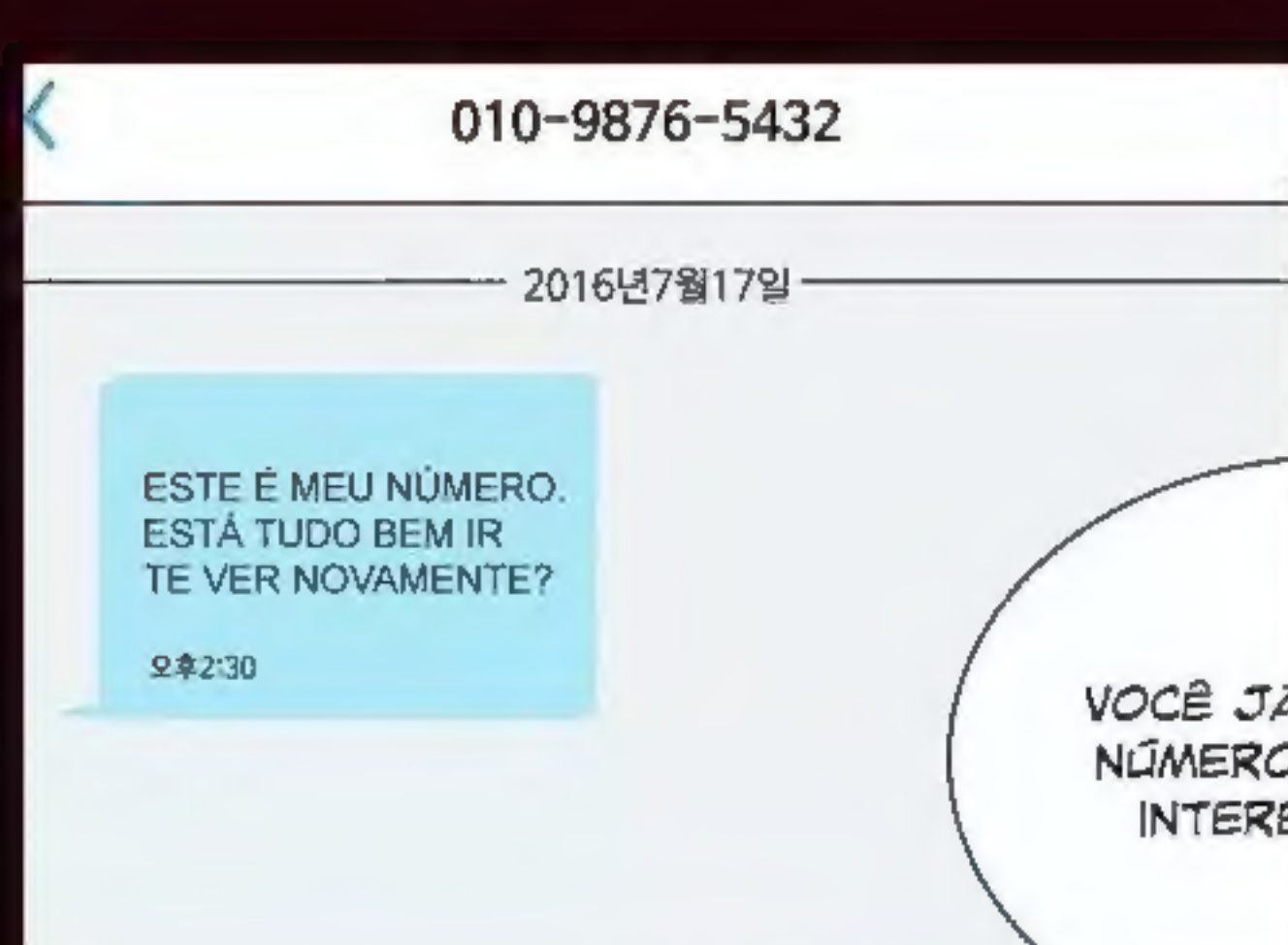
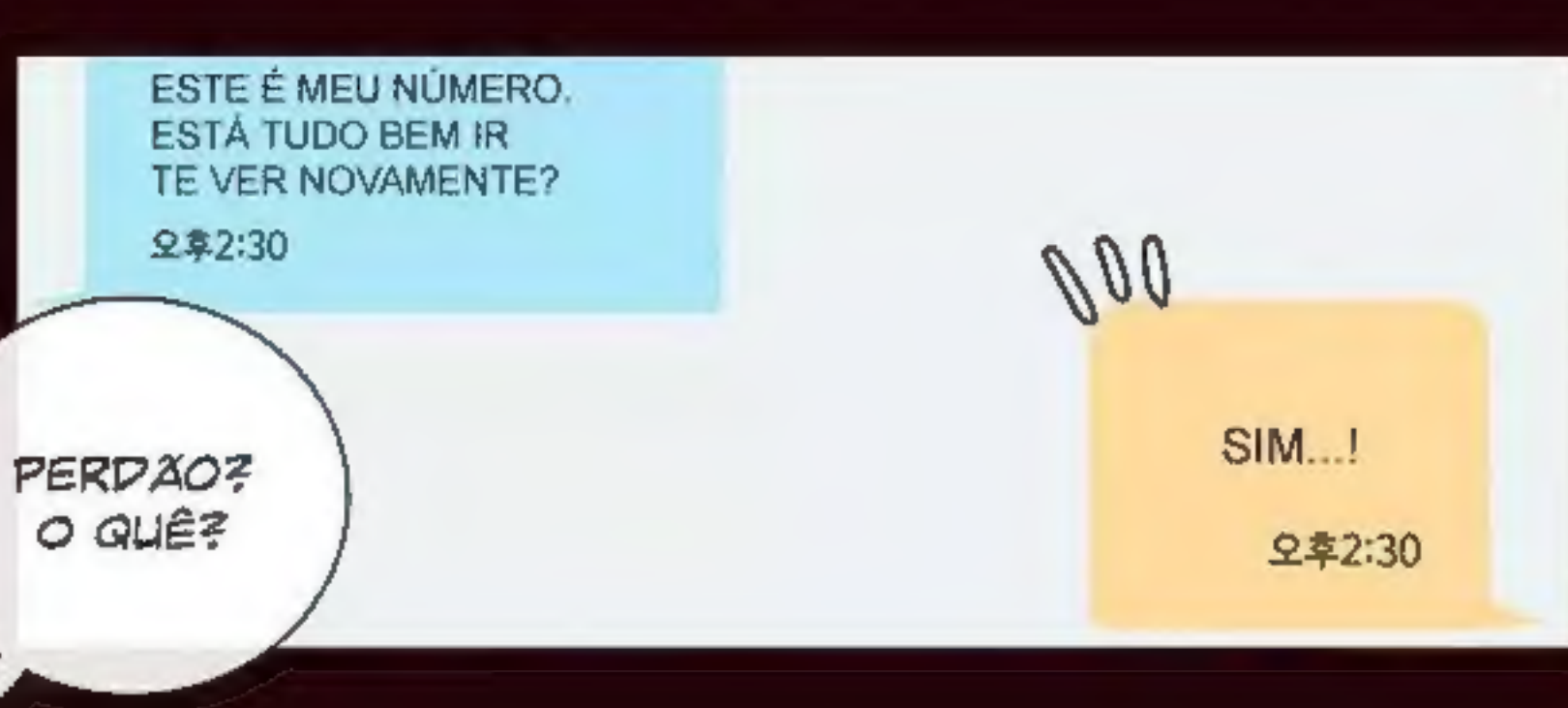
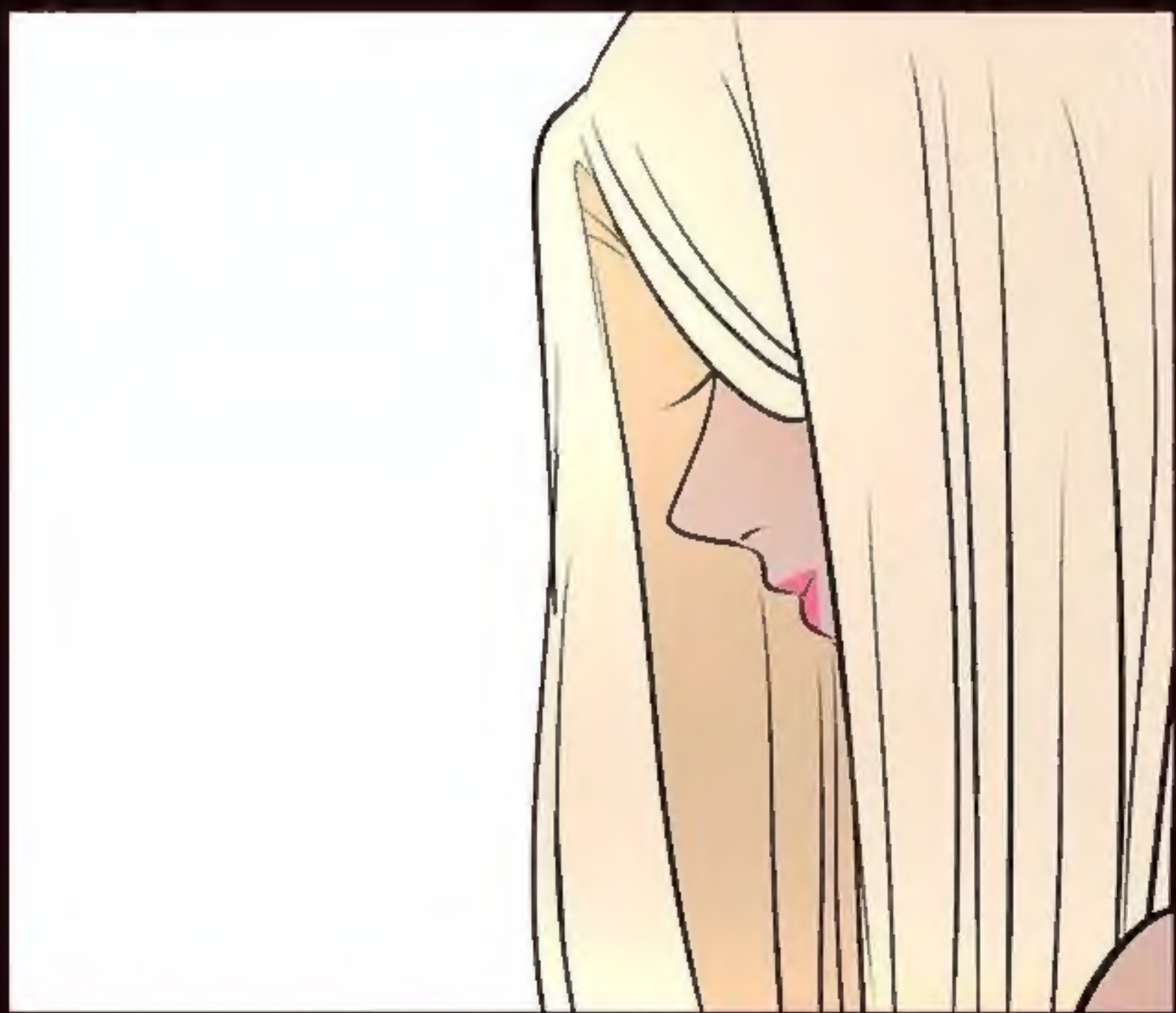
오호호호홋!

O QUÊ? ESSAS DUAS SÃO REALMENTE PRÓXIMAS? A PROFESSORA PARECE ESTAR TENDO DIFICULDADES...

ELA...?
NÃO SE ENVOLVA COM ISSO..
...?
OH... ELA...
VOCÊ CONHECEU ELA?

SIM...

?

QUEM É?
ELA PEDIU PELO MEU NÚMERO, ENTÃO EU DEI.

010-9876-5432
2016년7월17일
ESTE É MEU NÚMERO. ESTÁ TUDO BEM IR TE VER NOVAMENTE?
오후2:30
VOCÊ JÁ TROCARAM NÚMEROS? ISSO É INTERESSANTE?
ESTE É MEU NÚMERO. ESTÁ TUDO BEM IR TE VER NOVAMENTE?
오후2:30
SIM...!
오후2:30
PERDÃO? O QUÊ?

NORMALMENTE, ELA ENTREGA CARTÃO DE VISITAS E PRONTO. ME PERGUNTO O QUE ELA VIU EM UMA ESTUDANTE COMO VOCÊ?
?

EXATAMEN-
TE COMO
PENSEI

QUE BOM QUE
PASSEI POR LÁ.